



Indoor and Outdoor Insect Killer

Instruction manual



EN	<u>Insect Killer</u>	2
	<u>Instruction manual</u>	
NL	<u>Insectenlamp</u>	6
	<u>Handleiding</u>	
FR	<u>Désinsectiseur électrique</u>	10
	<u>Mode d'emploi</u>	

DE	<u>Insektenvernichter</u>	14
	<u>Bedienungsanleitung</u>	
IT	<u>Lampada insetticida</u>	18
	<u>Manuale di istruzioni</u>	
ES	<u>Mata Insectos</u>	22
	<u>Manual de instrucciones</u>	

Model • Modèle • Modell • Modello • Modelo • Malli:
DF756

Safety Instructions

- A service agent/qualified technician should carry out installation and any repairs if required. Do not remove any components on this product.
- Consult Local and National Standards to comply with the following:
 - Health and Safety at Work Legislation
 - BS EN Codes of Practice
 - Fire Precautions
 - IEE Wiring Regulations
 - Building Regulations
- Always disconnect the power supply to the appliance before cleaning.
- Install the appliance out of the reach of children.
- Never insert hands or other objects into the appliance while it is connected to the power supply.
- Install the Insect killer at least 1 metre away from food preparation areas.
- Never use near flammable objects.
- For use under covered areas, e.g. Terraces, marquees, etc.
- This product should be plugged into a suitable socket that is designed for outdoor use.
- Keep all packaging away from children.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by an EAZYZAP agent or a recommended qualified technician in order to avoid a hazard.
- EAZYZAP recommend that this appliance should be periodically tested (at least annually) by a Competent Person. Testing should include, but not be limited to: Visual Inspection, Polarity Test, Insulation Continuity and Functional Testing.

- **Danger - High voltage!** 
- The appliance emits UV radiation. Do not stare at the light.
- The appliance is not to be used in locations where flammable vapour or explosive dust is likely to exist.
- Do not use in barns, stables and similar locations.
- EAZYZAP recommend that this product is connected to a circuit protected by an appropriate RCD (Residual Current Device).
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Introduction

Please take a few moments to carefully read through this manual. Correct maintenance and operation of this machine will provide the best possible performance from your EAZYZAP product.

Pack Contents

The following is included:

- Insect Killer
- Instruction manual

EAZYZAP prides itself on quality and service, ensuring that at the time of packaging the contents are supplied fully functional and free of damage.

Should you find any damage as a result of transit, please contact your EAZYZAP dealer immediately.

Installation

Note: Ensure the mounting substrate and the fixings used can support the weight of the appliance. If in doubt seek professional advice or assistance.

1. Remove all packaging and protective film from the Insect killer.
2. For best results, locate the Insect killer in the darkest part of the room, but at least 1 metre away from food preparation areas.

Note: Close proximity to other light sources such as sky lights and windows will reduce the effectiveness of the Insect killer.

Operation



WARNING: Under no circumstances should hands be placed anywhere near the high voltage grid when the appliance is operational.

The insect killer works by luring insects on to an electrified metal grid using ultra-violet light. It uses no chemicals and is pollution free. To use the Insect killer:

1. Connect the appliance to mains power.
2. The light will come on and the grid will become electrically charged.

Cleaning, Care & Maintenance



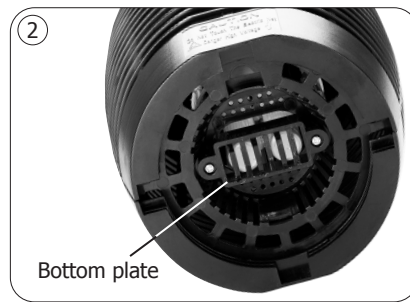
Always disconnect the appliance from the power supply before cleaning.

- Clean the collection tray regularly with warm soapy water.
- DO NOT immerse the appliance in water. Wipe the safety guard and external casing with a damp cloth.
- Change the bulbs every 9 months.

Changing the Bulb

WARNING: Always disconnect the appliance from the power supply before changing the bulb.

1. Unscrew the collection tray [Fig. 1].
2. Lay the appliance on the side.
3. Unscrew the two screws holding the bottom plate [Fig. 2].
4. Hold the ends of the bulb and just pull to remove it from its socket.
5. Replace with a new bulb.
6. Re-locate the bottom plate and screws.
7. Screw the collection tray back into place.



Troubleshooting

A qualified technician must carry out repairs if required.

Fault	Probable Cause	Solution
The appliance is not working	The unit is not switched on	Check unit plugged in correctly and switched on
	Plug or lead is damaged	Replace Plug or lead
	Fuse in the plug has blown	Replace the fuse
	Mains power supply fault	Check mains power supply
	Tube has expired	Refer to the 'Changing the Bulb' section
	Tube is faulty or has not been fitted correctly	

Technical Specifications

Note: Due to our continuing program of research and development, the specifications herein may be subject to change without notice.

Model	Voltage	Power	Dimensions h x w x d (mm)	Weight	Lamp type
DF756	220-240V~ 50-60Hz	19W	315 x 170 x 165	1.05kg	PL 18W

Electrical Wiring

This appliance is supplied with a 3 pin BS1363 plug and lead.

The plug is to be connected to a suitable mains socket.

This appliance is wired as follows:

- Live wire (coloured brown) to terminal marked L
- Neutral wire (coloured blue) to terminal marked N

If in doubt consult a qualified electrician.

Electrical isolation points must be kept clear of any obstructions. In the event of any emergency disconnection being required they must be readily accessible.

Compliance

The WEEE logo on this product or its documentation indicates that the product must not be disposed of as household waste. To help prevent possible harm to human health and/or the environment, the product must be disposed of in an approved and environmentally safe recycling process. For further information on how to dispose of this product correctly, contact the product supplier, or the local authority responsible for waste disposal in your area.



EAZYAP parts have undergone strict product testing in order to comply with regulatory standards and specifications set by international, independent, and federal authorities.



EAZYAP products have been approved to carry the following symbol:

All rights reserved. No part of these instructions may be produced or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior written permission of EAZYAP.
Every effort is made to ensure all details are correct at the time of going to press, however, EAZYAP reserve the right to change specifications without notice.

Veiligheidstips

- De installatie en eventuele reparaties zijn door een servicetechnicus/vaktechnicus uit te voeren. Verwijder geen componenten of servicepanelen van dit product.
- Raadpleeg en volg de plaatselijke en nationale regelgeving op m.b.t. tot het volgende:
 - Wetgeving van gezondheid en veiligheid op de werkplaats
 - Werkregels
 - Brandpreventie
 - IEE bekabelingsnormen
 - Bouwverordeningen
- Alvorens dit apparaat te reinigen dient men altijd de stroomvoorziening uit te schakelen.
- Installeer het apparaat altijd buiten het bereik van kinderen.
- Nooit handen of voorwerpen in het apparaat steken wanneer het apparaat op de stroomvoorziening is aangesloten.
- Installeer de insectenlamp op minstens 1 meter afstand van plaatsen waar voedsel wordt bereid.
- Nooit gebruiken in de nabijheid van brandbare voorwerpen.
- Voor gebruik onder overdekte ruimtes bv. terrassen, tenten etc.
- Dit product moet worden aangesloten op een geschikt stopcontact, dat is ontworpen voor gebruik buitenshuis.
- Laat verpakkingsmateriaal niet binnen handbereik van kinderen. Verpakkingsmateriaal in overeenstemming met de regelgeving van de plaatselijke overheden als afval laten verwerken.
- Indien de stroomkabel beschadigd raakt, dient men deze door een EAZYZAP technicus of aanbevolen vaktechnicus te laten vervangen om gevaarlijke situaties te verhinderen.
- EAZYZAP beveelt aan dat dit apparaat periodiek (minstens jaarlijks) door een bevoegde persoon wordt getest. Tests moeten omvatten, maar zijn niet beperkt tot: visuele inspectie, polariteit, isolatie continuïteit en functionele test.

- **Gevaar: Hoogspanning!** ⚡
- Het apparaat zendt UV-straling uit. Kijk niet naar het licht.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt in locaties waar brandbare dampen of explosieve stoffen aanwezig kunnen zijn.
- Niet gebruiken in schuren, stallen en soortgelijke locaties.
- Men dient er toezicht op te houden dat kinderen niet met het apparaat spelen.

Inleiding

Neem de tijd en lees deze handleiding aandachtig door. Een correct gebruik en onderhoud van deze machine waarborgt de beste prestatie van uw EAZYZAP-product.

Verpakkingsinhoud

De verpakking bevat het volgende:

- Insectendoder
- Handleiding

EAZYZAP is trots op de productkwaliteit en dienstverlening en controleert de inhoud van de verpakkingen, tijdens de verpakkingsfase, op functionaliteit en schade.

Mocht u product door transport zijn beschadigd, neem dan onmiddellijk contact op met uw EAZYZAP-dealer.

Installatie

Opmerking: zorg dat de gebruikte montagebasis en bevestigingen het gewicht van het apparaat kunnen dragen. Bij twijfel vraag deskundig advies of ondersteuning.

1. Haal de insectenlamp uit de verpakking en verwijder de beschermfolie.
2. Voor het beste resultaat, plaats de insectenlamp in de donkerste plek van de kamer, maar altijd op een afstand van minstens 1 meter van plaatsen waar voedsel wordt bereid.

Opmerking: De dichte nabijheid van andere lichtbronnen, zoals plafondverlichting en ramen, verlagen de efficiëntie van de insectenlamp.

Bediening



WAARSCHUWING: Plaats nooit uw handen in de buurt van het hoogspanningsrooster wanneer het apparaat is ingeschakeld.

De insectenlamp lokt met UV-licht insecten naar het stroomgeleidende, metalen rooster. Het apparaat gebruikt geen chemicaliën en is milieuvriendelijk. De insectenlamp gebruiken:

1. Steek de stekker in het stopcontact.
2. Het indicatielampje brandt en het rooster wordt elektrisch geladen.

Reiniging, zorg & onderhoud



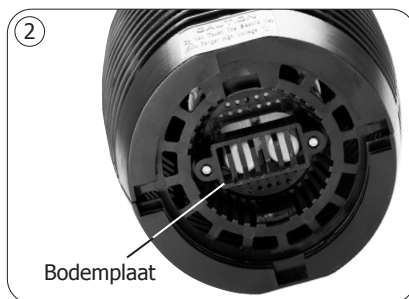
Alvorens het apparaat te reinigen dient men het apparaat en de stroomvoorziening uit te schakelen.

- Reinig de opvangbak regelmatig met warm zeepwater.
- Dit apparaat NIET in water dompelen. Maak de beschermkap en de buitenkant van de behuizing met een vochtige doek schoon.
- Lampen om de 9 maanden vervangen.

Lamp vervangen

WAARSCHUWING: Alvorens de lamp te vervangen dient men altijd de schakelaar op Off (Uit) te zetten en de stroomvoorziening uit te schakelen.

1. Schroef de opvangbak [Afb. 1] los.
2. Leg het apparaat op de zijkant.
3. Schroef de twee schroeven los, die de bodemplaat vasthouden [Afb. 2].
4. Houd de uiteinden van de gloeilamp vast en trek er gewoon aan om hem uit de fitting te halen.
5. Vervang de gloeilamp door een nieuwe.
6. Plaats de bodemplaat en de schroeven weer terug.
7. Schroef de opvangbak weer op zijn plaats terug.



Oplossen van problemen

Indien nodig moet een gekwalificeerde technicus reparaties uitvoeren.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Handeling
Het apparaat werkt niet	Het apparaat staat uit	Controleer of de stroomkabel van het apparaat is aangesloten en of het apparaat is ingeschakeld
	Stekker en kabel zijn beschadigd	Vervang stekker of kabel
	Storing netvoeding	Controleer netvoeding
	Lamp is vervallen	Raadpleeg het hoofdstuk 'Lamp vervangen'
	Lamp is defect of is niet correct geplaatst	

Technische specificaties

Opmerking: Als gevolg van ons voortdurende programma van onderzoek en ontwikkeling, kunnen de specificaties hierin zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Model	Voltage	Vermogen	Afmetingen h x b x d mm	Gewicht	Soort lamp
DF756	220-240V~ 50-60Hz	19W	315 x 170 x 165	1,05kg	PL 18W

Elektrische bedrading

Men dient de stekker op een geschikt stopcontact aan te sluiten.

De bedrading van dit apparaat is als volgt:

- Stroomkabel (bruin) naar de aansluitklem gemarkeerd met L
- Neutraalkabel (blauw) naar de aansluitklem gemarkeerd met N

Raadpleeg bij twijfel een vakkundige elektricien.

De elektrische isolatiepunten mogen niet worden geblokkeerd. In geval van een nooduitschakeling moeten de isolatiepunten direct toegankelijk zijn.

Productconformiteit

Het WEEE-logo op dit product of bijbehorende documentatie geeft aan dat het product niet onder huisvuil valt en ook niet als zodanig mag worden verwerkt. Ter preventie van mogelijke gevaren voor de gezondheid van personen en/of voor het milieu, dient men dit product in overeenstemming met het voorgeschreven en milieuveilige recyclingproces als afval te verwerken. Neem contact op met uw productleverancier of uw plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf voor meer informatie over de juiste verwerking van dit product.



De onderdelen van EAZYZAP-producten hebben strenge producttesten ondergaan om te voldoen aan wettelijke regels en specificaties die door internationale, onafhankelijke en landelijke overheden worden voorgeschreven.



EAZYZAP-producten zijn goedgekeurd en voorzien van het volgende symbool:

Alle rechten voorbehouden. Het is verboden om deze handleiding, hetzij volledig of gedeeltelijk, elektronisch of mechanisch te reproduceren, kopiëren, op opslagmedia op te slaan of op enigerlei wijze over te dragen, zonder voorafgaande goedkeuring van EAZYZAP.

Wij hebben er alles aan gedaan om er zeker van te zijn dat op publicatiedatum van de handleiding alle details correct zijn. EAZYZAP behoudt zich echter het recht om specificaties zonder aankondiging te wijzigen.

Conseils de sécurité

- L'installation et les éventuelles réparations doivent être confiées à un dépanneur / technicien qualifié. Ne retirez aucun composant ou cache de ce produit.
- Consultez les normes locales et nationales pour vous conformer aux :
 - lois sur l'hygiène et la sécurité au travail ;
 - codes de bonnes pratiques BS EN ;
 - précautions contre le risque d'incendie ;
 - réglementations sur les branchements électriques IEE ;
 - règlements sur la construction.
- Veillez à toujours éteindre l'appareil et à le débrancher de la prise d'alimentation secteur avant de le nettoyer.
- L'appareil doit être installé hors de portée des enfants.
- Ne mettez jamais les mains ou un objet quelconque dans l'appareil relié à une source d'alimentation.
- Installez le désinsectiseur à au moins un mètre des zones de préparation des aliments.
- N'utilisez jamais le désinsectiseur près d'objets inflammables.
- Pour une utilisation sous des zones couvertes, par exemple des terrasses, des chapiteaux, etc.
- Ce produit doit être branché sur une prise adaptée et conçue pour une utilisation extérieure.
- Gardez les emballages hors de portée des enfants. Débarrassez-vous des emballages conformément aux règlements des autorités locales.
- Un cordon d'alimentation endommagé doit être remplacé par un agent EAZYZAP ou un technicien qualifié recommandé, pour éviter tout danger.
- EAZYZAP recommande de faire tester régulièrement cet appareil (une fois par an au minimum) par une personne compétente. Le test devrait inclure, entre autres : inspection visuelle, test de polarité, test d'isolation et test de fonctionnement.

- **Danger - Haute tension !** 
- Cet appareil émet des rayons UV. Ne pas fixer la lumière du regard.
- L'appareil ne doit pas être utilisé dans des endroits susceptibles de contenir de la vapeur inflammable ou de la poussière explosive.
- Ne pas utiliser dans des granges, dans des étables ou dans tout autre endroit similaire.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Introduction

Nous vous invitons à consacrer quelques instants à la lecture attentive de ce manuel. L'entretien et l'utilisation appropriés de cet appareil vous permettront de tirer le meilleur de votre produit EAZYZAP.

Contenu

Éléments fournis de série :

- Désinsectiseur électrique
- Mode d'emploi

EAZYZAP attache une grande importance à la qualité et au service et veille à fournir des produits en parfait état opérationnel, parfaitement intacts au moment de l'emballage.

Nous vous prions de contacter votre revendeur EAZYZAP immédiatement si vous constatez un dommage quelconque survenu pendant le transport du produit.

Installation

Remarque : Assurez-vous que le support de fixation et les fixations utilisés sont assez solides pour soutenir le poids de l'appareil. En cas de doute, faites-vous conseiller ou aider par un professionnel.

1. Retirez l'emballage et la pellicule de protection du désinsectiseur électrique.
2. Pour des résultats optimaux, installez le désinsectiseur dans la partie la plus sombre de la pièce, mais à au moins un mètre des zones de préparation d'aliments.

Remarque : une installation du désinsectiseur trop près d'autres sources de lumière, telles que des lucarnes ou des fenêtres, en réduirait l'efficacité.

Utilisation



AVERTISSEMENT : N'approchez en aucun cas les mains de la grille à haute tension de l'appareil lorsque celui-ci est en service.

Le désinsectiseur fonctionne en attirant les insectes vers une grille métallique électrifiée, grâce à la lumière ultraviolette. Il n'utilise aucun produit chimique et ne pollue pas. Pour le mettre en service :

1. Branchez l'appareil sur une prise d'alimentation secteur.
2. La lumière s'allume alors et la grille s'électrifie.

Nettoyage, entretien et maintenance



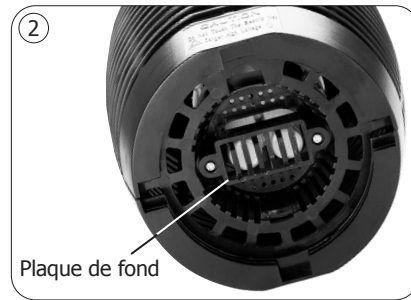
N'oubliez jamais d'éteindre l'appareil et d'en débrancher le cordon d'alimentation avant de le nettoyer.

- Nettoyez régulièrement le bac de récupération à l'eau tiède savonneuse.
- NE PAS immerger l'appareil. Essuyez la protection et le boîtier extérieur à l'aide d'un chiffon humide.
- Changez les ampoules tous les 9 mois.

Pour remplacer l'ampoule

AVERTISSEMENT : N'oubliez jamais d'éteindre l'appareil et d'en débrancher le cordon d'alimentation avant de changer les ampoules.

1. Dévissez le plateau de collecte [Fig. 1].
2. Posez l'appareil sur le côté.
3. Dévissez les deux vis qui maintiennent la plaque inférieure [Fig. 2].
4. Tenez les extrémités de l'ampoule et tirez simplement pour la sortir de sa douille.
5. Remplacez-la par une ampoule neuve.
6. Remettez la plaque inférieure et les vis en place.
7. Revissez le plateau de collecte en place.



Dépannage

Un technicien qualifié doit effectuer les réparations si nécessaire.

Dysfonctionnement	Cause probable	Intervention
L'appareil ne fonctionne pas	L'appareil n'est pas allumé	Vérifier que l'appareil est bien branché et allumé
	La fiche ou le câble est endommagé	Remplacez la fiche ou le câble
	Défaut d'alimentation secteur	Vérifier l'alimentation secteur
	Tube à remplacer	Consultez le chapitre « Pour remplacer l'ampoule »
	Tube défectueux ou mal installé	

Spécifications techniques

Remarque : en raison de notre programme continu de recherche et de développement, les spécifications du présent document peuvent être modifiées sans préavis.

Modèle	Tension	Puissance	Dimensions h x l x p mm	Poids	Type de lampe
DF756	220-240V~ 50-60Hz	19W	315 x 170 x 165	1,05kg	PL 18W

Raccordement électrique

La prise doit être reliée à la prise secteur qui convient.

Cet appareil est câblé comme suit :

- Fil conducteur (brun) à la borne marquée L
- Fil neutre (bleu) à la borne marquée N

En cas de doute, consultez un électricien qualifié.

Les points d'isolation électrique doivent être libres de toute obstruction. En cas de débranchement requis en urgence, ils doivent être facilement accessibles.

Conformité

Le logo WEEE qui figure sur ce produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Pour éviter qu'il ne présente un risque pour la santé humaine et / ou écologique, confiez la mise au rebut de ce produit à un site de recyclage agréé respectueux de l'environnement. Pour de plus amples détails sur la mise au rebut appropriée de ce produit, contactez le fournisseur du produit ou l'autorité responsable de l'enlèvement des ordures dans votre région.

Les pièces EAZYZAP ont été soumises à des tests rigoureux pour pouvoir être déclarées conformes aux normes et spécifications réglementaires définies par les autorités internationales, indépendantes et fédérales.

Les produits EAZYZAP ont été déclarés aptes à porter le symbole suivant :



Tous droits réservés. La production ou transmission, partielles ou intégrales, sous quelque forme que ce soit ou par n'importe quel moyen, tant électronique que mécanique, sous forme de photocopie, d'enregistrement ou autre de ce mode d'emploi sont interdites sans l'autorisation préalablement accordée par EAZYZAP.

Nous nous efforçons, par tous les moyens dont nous disposons, de faire en sorte que les détails contenus dans le présent mode d'emploi soient corrects en date d'impression. Toutefois, EAZYZAP se réserve le droit de changer les spécifications de ses produits sans préavis.

Sicherheitshinweise

- Alle erforderlichen Montage- und Reparaturarbeiten sollten von Wartungspersonal oder einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden. Keine Bauteile oder Bedienflächen von diesem Produkt entfernen.
- Für folgende Normen und Vorschriften sind die lokalen und nationalen Normen heranzuziehen:
 - Arbeitsschutzvorschriften
 - BS EN Verhaltenspraktiken
 - Brandschutzvorschriften
 - IEE-Anschlussvorschriften
 - Bauvorschriften
- Vor Reinigungsarbeiten stets zunächst das Gerät abschalten und den Netzstecker ziehen.
- Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern aufstellen.
- Niemals Hände oder andere Objekte in das Gerät stecken, während es an die Steckdose angeschlossen ist.
- Installieren Sie den Insektenvernichter mindestens 1 Meter von Bereichen entfernt, in denen Lebensmittel zubereitet werden.
- Niemals in der Nähe entflammbarer Gegenstände verwenden.
- Für den Einsatz in überdachten Bereichen, z. B. Terrassen, Zelten etc.
- Dieses Produkt sollte an eine Steckdose angeschlossen werden, die für den Einsatz im Freien ausgelegt ist.
- Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren und gemäß den lokalen Vorschriften entsorgen.
- Aus Sicherheitsgründen muss ein beschädigtes Stromkabel von einem EAZYZAP-Mitarbeiter oder empfohlenen qualifizierten Elektriker erneuert werden.
- EAZYZAP empfiehlt, dass dieses Gerät regelmäßig (wenigstens jährlich) von einem Fachmann überprüft wird. Die Überprüfung sollte beinhalten, ohne darauf beschränkt zu sein: Visuelle Überprüfung, Polaritätstest, Isolationskontinuität und Funktionalitätsprüfung.

- **Gefahr: Hochspannung!** ⚡
- Das Produkt gibt UV-Strahlung ab. Schauen Sie nicht in das Licht.
- Das Produkt darf nicht an Orten verwendet werden, an denen mit der Entstehung von brennbaren Dämpfen oder explosivem Staub zu rechnen ist.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Scheunen, Ställen und an ähnlichen Orten.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Einführung

Bitte nehmen Sie sich einige Minuten Zeit, um diese Anleitung gründlich zu lesen. Durch die korrekte Wartung und den ordnungsgemäßen Einsatz dieses Geräts erhalten Sie optimale Leistung von Ihrem EAZYZAP-Produkt.

Lieferumfang

Die Verpackung enthält folgende Teile:

- Insektenvernichter
- Bedienungsanleitung

EAZYZAP ist stolz auf die hochwertige Qualität seiner Produkte und seinen erstklassigen Service. Wir stellen sicher, dass alle gelieferten Produkte zum Zeitpunkt der Verpackung voll funktionsfähig sind und sich in einwandfreiem Zustand befinden.

Sollten Sie Transportschäden feststellen, wenden Sie sich bitte unverzüglich an Ihren EAZYZAP-Händler.

Montage

Hinweis: Darauf achten, dass die Fläche und Schrauben, an denen das Gerät befestigt werden soll, das Gewicht des Geräts tragen können. Im Zweifelsfall fragen Sie bitte einen Fachmann.

1. Entfernen Sie die gesamte Verpackung sowie den Schutzfilm vom Insektenvernichter.
2. Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie den Insektenvernichter in der dunkelsten Ecke des Zimmers platzieren. Er muss jedoch mindestens 1 Meter von Bereichen entfernt sein, in denen Lebensmittel zubereitet werden.

Hinweis: Die Nähe zu anderen Lichtquellen wie Dachluken und Fenstern mindert die Wirksamkeit des Insektenvernichters.

Betrieb



VORSICHT: Kommen Sie unter keinen Umständen mit den Händen in die Nähe des unter Spannung stehenden Gitters, wenn das Produkt in Betrieb ist.

Der Insektenvernichter lockt die Insekten mithilfe von ultravioletttem Licht auf ein elektrisches Metallgitter. Er nutzt keine Chemikalien und ist umweltfreundlich. Nutzung des Insektenvernichters:

1. Schließen Sie das Produkt an das Stromnetz an.
2. Das Licht geht an und das Gitter wird elektrisch aufgeladen.

Reinigung, Pflege und Wartung



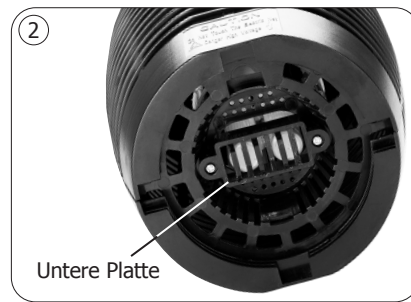
Vor der Reinigung stets zunächst das Gerät abschalten und den Netzstecker ziehen.

- Die Auffangschale regelmäßig mit einer warmen Seifenlösung reinigen.
- Gerät NICHT in Wasser eintauchen. Die Schutzvorrichtung und das Gehäuse außen mit einem feuchten Tuch abwischen.
- Die Glühbirnen alle 9 Monate auswechseln.

Glühlampe auswechseln

VORSICHT: Vor Auswechseln der Glühlampe stets zunächst das Gerät abschalten und den Netzstecker ziehen.

1. Schrauben Sie das Sammeltablett ab (Abb. 1).
2. Legen Sie das Gerät auf die Seite.
3. Entfernen Sie die beiden Schrauben der unteren Platte (Abb. 2).
4. Halten Sie die Enden des Leuchtkörpers und ziehen Sie daran, um ihn aus der Fassung zu entfernen.
5. Durch einen neuen Leuchtkörper ersetzen.
6. Befestigen Sie mit den beiden Schrauben die untere Platte.
7. Befestigen Sie das Sammeltablett erneut.



Fehlersuche

Falls erforderlich, muss ein qualifizierter Techniker Reparaturen durchführen.

Störung	Vermutliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht	Das Gerät ist nicht eingeschaltet	Prüfen, ob der Netzstecker in die Steckdose gesteckt wurde und das Gerät eingeschaltet ist
	Stecker und Kabel sind beschädigt	Stecker oder Leitung ersetzen
	Fehler Netzstromversorgung	Netzstromversorgung prüfen
	Rohr hat das Ende seiner Lebensdauer erreicht	Siehe Abschnitt „Glühlampe auswechseln“
	Rohr ist defekt oder wurde nicht korrekt eingesetzt	

Technische Spezifikationen

Hinweis: Aufgrund unseres kontinuierlichen Forschungs- und Entwicklungsprogramms können sich die hier aufgeführten Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung ändern.

Modell	Spannung	Leistung	Abmessungen h x b x t mm	Gewicht	Lampentyp
DF756	220-240V~ 50-60Hz	19W	315 x 170 x 165	1,05kg	PL 18W

Elektroanschlüsse

Der Stecker muss in eine geeignete Steckdose gesteckt werden.

Das Gerät ist wie folgt verdrahtet:

- Stromführender Leiter (braun) an Klemme L
- Neutralleiter (blau) an Klemme N

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Elektriker.

Elektroisolierpunkte dürfen nicht blockiert werden. Bei einem Notstopp müssen diese Punkte jederzeit sofort zugänglich sein.

Konformität

Das WEEE-Logo an diesem Produkt oder in der Dokumentation weist darauf hin, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um potenziellen Gesundheits- bzw. Umweltschäden vorzubeugen, muss das Produkt durch einen zugelassenen und umweltverträglichen Recyclingprozess entsorgt werden. Ausführliche Informationen zur korrekten Entsorgung dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Produktlieferanten oder der für die Müllentsorgung in Ihrer Region zuständige Behörde.



Alle EAZYZAP-Produkte werden strengen Tests unterzogen, um die Einhaltung von Normen und Spezifikationen internationaler und nationaler Behörden und unabhängiger Organisationen zu gewährleisten.



EAZYZAP-Produkte dürfen durch folgendes Symbol gekennzeichnet werden:

Alle Rechte vorbehalten. Diese Anleitung darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von EAZYZAP weder ganz noch teilweise in irgendeiner Form oder auf irgendeinem Wege - einschließlich elektronischer, mechanischer Verfahren, durch Fotokopieren, Aufnahme oder andere Verfahren - vervielfältigt oder übertragen werden.

Es werden alle Anstrengungen unternommen um sicherzustellen, dass alle Angaben bei der Drucklegung korrekt sind. EAZYZAP behält sich jedoch das Recht vor, Spezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern.

Suggerimenti per la sicurezza

- L'installazione e le eventuali riparazioni devono venire eseguite da un agente/tecnico qualificato. Non rimuovere i componenti o i pannelli di accesso dell'apparecchio.
- Verificare la conformità alle normative locali e nazionali di quanto segue:
 - Normativa antinfortunistica sul lavoro
 - Linee guida BS EN
 - Precauzioni antincendio
 - Normativa IEE sui circuiti elettrici
 - Norme di installazione
- Spegner e disconnettere l'alimentazione prima di pulire l'apparecchio.
- Installare l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- Non inserire le mani o altri oggetti nell'apparecchio quando è collegato all'alimentazione.
- Installare la lampada insetticida a una distanza di almeno 1 metro dalle aree dedicate alla preparazione di cibi.
- Non utilizzare mai l'apparecchio in prossimità di oggetti infiammabili.
- Da utilizza in aree coperte, per esempio terrazze, tendoni ecc.
- Questo prodotto deve essere collegato a una presa idonea progettata per uso esterno.
- Tenere lontano l'imballaggio dalla portata dei bambini. Smaltire l'imballaggio in conformità alle normative locali.
- Se danneggiato, il cavo di alimentazione deve venire sostituito da un agente EAZYZAP o da un tecnico qualificato al fine di prevenire eventuali rischi.
- EAZYZAP raccomanda che questo apparecchio venga periodicamente testato (almeno una volta all'anno) da una persona competente. I test dovrebbero includere, ma non solo: ispezione visiva, test di polarità, continuità di isolamento e test funzionale.

- **Pericolo - alta tensione!** ⚡
- L'apparato emette radiazioni UV. Non fissare la luce.
- L'apparato non deve essere utilizzato in luoghi in cui è probabile la presenza di vapore infiammabile o polvere esplosiva.
- Non utilizzare in stalle, fienili e luoghi simili.
- I bambini vanno supervisionati per assicurarsi che non giochino con la presente apparecchiatura.

Introduzione

Leggere con attenzione il presente manuale. La manutenzione e l'utilizzo corretti di questo apparecchio consentiranno di ottenere le massime prestazioni da questo prodotto EAZYZAP.

Contenuto della confezione

La confezione contiene:

- Lampada insetticida
- Manuale di istruzioni

EAZYZAP garantisce una qualità e un servizio impeccabili e assicura che al momento dell'imballaggio tutti i componenti forniti sono integralmente funzionanti e privi di difetti.

Nel caso siano rilevati danni risultanti dal trasporto del prodotto, rivolgersi immediatamente al rivenditore EAZYZAP locale.

Installazione

Nota: assicurarsi che il supporto di montaggio e i dispositivi di fissaggio utilizzati siano in grado di sostenere il peso dell'apparecchio. In caso di dubbio, rivolgersi a un tecnico qualificato.

1. Rimuovere l'imballaggio e la pellicola protettiva dalla lampada insetticida.
2. Per ottenere i migliori risultati, installare la lampada insetticida nell'area meno illuminata dell'ambiente, mantenendo una distanza di almeno 1 metro dalle aree dedicate alla preparazione di cibi.

Nota: la vicinanza ad altre sorgenti di luce quali lucernari e finestre riduce l'efficacia della lampada insetticida.

Funzionamento



AVVERTENZA: quando l'apparecchio è in funzione, non avvicinare per nessun motivo le mani alla griglia ad alta tensione.

La lampada insetticida attira gli insetti su una griglia in metallo elettrificata utilizzando luce ultravioletta. Non impiega sostanze chimiche ed è priva di sostanze inquinanti. Per utilizzare la lampada insetticida:

1. Collegare l'apparecchio all'alimentazione di rete.
2. La spia si accende e la griglia si carica elettricamente.

Pulizia e manutenzione



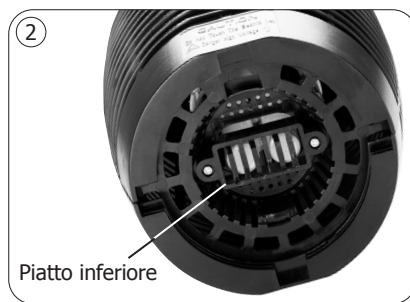
Prima di eseguire la pulizia, spegnere l'apparecchio e scollegarlo dall'alimentazione.

- Pulire periodicamente il cassetto di raccolta utilizzando acqua calda saponata.
- NON immergere l'apparecchio in acqua. Pulire la protezione di sicurezza e la superficie esterna utilizzando un panno inumidito.
- Sostituire la lampada ogni 9 mesi.

Sostituzione della lampada

ATTENZIONE: prima di cambiare la lampada, spegnere sempre l'apparecchio e scollegarlo dall'alimentazione.

1. Svitare il vassoio di raccolta [Fig. 1].
2. Stendere l'apparecchio sul lato.
3. Svitare le due viti che tengono il piatto inferiore [Fig. 2].
4. Afferrare le estremità della lampadina e tirare per rimuoverla dall'alloggiamento.
5. Sostituire con una nuova lampadina.
6. Riposizionare il piatto inferiore e le viti.
7. Riavvitare il vassoio di raccolta nella sua posizione.



Risoluzione dei problemi

Se necessario, un tecnico qualificato deve eseguire le riparazioni.

Guasto	Probabile causa	Azione
L'apparecchio non funziona	L'apparecchio non è acceso	Controllare che l'apparecchio sia correttamente collegato e acceso
	La presa e il cavo sono danneggiati	Sostituire la spina o il cavo
	Guasto alimentazione di rete	Controllare l'alimentazione di rete
	Il tubo fluorescente si è spento	Fare riferimento alla sezione "Sostituzione della lampada"
	Il tubo è difettoso oppure non è stato montato correttamente	

Specifiche tecniche

Nota: a causa del nostro continuo programma di ricerca e sviluppo, le specifiche qui riportate possono essere soggette a modifiche senza preavviso.

Modello	Tensione	Alimentazio	Dimensioni h x l x p mm	Peso	Tipo di lampada
DF756	220-240V~ 50-60Hz	19W	315 x 170 x 165	1,05kg	PL 18W

Cablaggi elettrici

La spina deve venire collegata a una presa di rete appropriata.

L'apparecchio ha i seguenti cablaggi:

- Filo sotto tensione (colore marrone) a terminale L
- Filo del neutro (colore blu) a terminale N

In caso di dubbi, consultare un elettricista qualificato.

I punti di isolamento elettrico devono essere liberi da ostruzioni. In caso di emergenza, i punti devono essere facilmente raggiungibili qualora sia necessario scollegarli.

Conformità

Il logo WEEE riportato su questo prodotto o sulla relativa documentazione indica che il prodotto non può essere smaltito come normale rifiuto domestico. Per evitare possibili danni alla salute e/o all'ambiente, il prodotto deve venire smaltito utilizzando una procedura di riciclaggio approvata e sicura per l'ambiente. Per ulteriori informazioni su come smaltire in maniera corretta questo prodotto, contattare il fornitore del prodotto o l'ente locale responsabile per lo smaltimento dei rifiuti.



I componenti EAZYZAP sono stati sottoposti a un rigoroso collaudo ai fini della conformità agli standard e alle specifiche normative previste dalle autorità internazionali, indipendenti e federali.



I prodotti EAZYZAP sono autorizzati a esporre il seguente simbolo:

Tutti i diritti riservati. È vietata la riproduzione o la trasmissione in alcuna forma, elettronica, meccanica, mediante fotocopiatura o altro sistema di riproduzione, di qualsiasi parte delle presenti istruzioni senza la previa autorizzazione scritta di EAZYZAP.

Le informazioni contenute sono corrette e accurate al momento della stampa, tuttavia EAZYZAP si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.

Consejos de Seguridad

- Un agente del servicio técnico cualificado debería llevar a cabo la instalación y cualquier reparación que se precise. No retire ningún componente ni panel de servicio de este producto.
- Consulte las Normas Locales y Nacionales correspondientes a lo siguiente:
 - Legislación de Seguridad e Higiene en el Trabajo
 - Códigos de Práctica BS EN
 - Precauciones contra Incendios
 - Normativas de Cableado de la IEE
 - Normativas de Construcción
- Desconecte el aparato y desenchúfelo del suministro eléctrico de la unidad antes de limpiarlo.
- Instale el aparato fuera del alcance de los niños.
- No introduzca las manos ni otros objetos en el aparato mientras esté conectado.
- Instale el mata insectos al menos a 1 metro de las zonas donde se preparen alimentos.
- No utilice el aparato cerca de objetos inflamables.
- Para uso en zonas cubiertas, como terrazas, marquesinas, etc.
- Este producto debe enchufarse a una toma de corriente adecuada que esté diseñada para uso en exterior.
- Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños. Deseche el embalaje de acuerdo con las normativas de las autoridades locales.
- Si el cable eléctrico resultara dañado, debe ser reemplazado por un técnico cualificado recomendado o un agente de EAZYZAP para evitar cualquier riesgo.
- EAZYZAP recomienda que este aparato debe ser periódicamente probado (al menos anualmente) por una Persona Competente. La prueba debe incluir, pero no debe estar limitado a: Inspección visual, Prueba de polaridad, continuidad de aislamiento y prueba Funcional.

- **¡Precaución - Alto Voltaje!** ⚡
- El aparato emite radiación UV. No mirar fijamente a la luz.
- El aparato no debe ser usado en lugares donde existan gases inflamables o explosivos.
- No usar en graneros, establos o lugares similares.
- Para asegurarse de que los menores no juegan con el aparato, no los deje sin vigilancia.

Introducción

Tómese unos minutos para leer este manual. El correcto mantenimiento y manejo de esta máquina proporcionará el mejor funcionamiento posible de su producto EAZYZAP.

Contenido del Conjunto

Se incluye lo siguiente:

- Mata insectos
- Manual de instrucciones

EAZYZAP se enorgullece de su calidad y servicio y asegura que en el momento del embalaje, el contenido se suministró con plena funcionalidad y sin ningún defecto.

Si encontrara algún daño resultante del transporte, póngase en contacto inmediatamente con su distribuidor EAZYZAP.

Instalación



Nota: Asegúrese de que el sustrato de montaje y las fijaciones pueden soportar el peso del aparato. En caso de duda, busque asesoramiento y ayuda profesional.

1. Retire todos los embalajes y la película protectora del mata insectos.
2. Para obtener unos mejores resultados, sitúe el mata insectos en la parte más oscura de la habitación, pero al menos a 1 metro de las zonas en las que se preparen alimentos.

Nota: la proximidad a otras fuentes de luz como las claraboyas y las ventanas reduce la efectividad del mata insectos.

Funcionamiento



ADVERTENCIA: no coloque las manos en ninguna circunstancia en ningún lugar cercano a la rejilla de alto voltaje con el aparato en uso.

El mata insectos funciona atrayendo a los insectos a una rejilla metálica electrificada que utiliza luz ultravioleta. No utiliza productos químicos y no contamina. Para utilizar el mata insectos:

1. Conecte el aparato al suministro eléctrico.
2. La luz se encenderá y la rejilla se cargará eléctricamente.

Limpieza, Cuidado y Mantenimiento



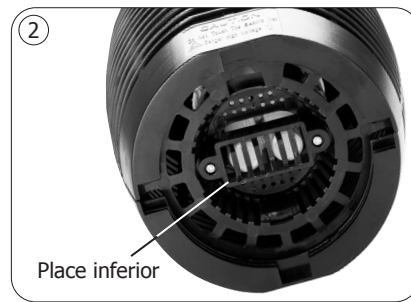
Desconecte el aparato y desenchúfelo del suministro eléctrico siempre antes de llevar a cabo la limpieza.

- Limpie la bandeja de recogida regularmente con agua jabonosa caliente.
- NO sumerja el aparato en agua. Limpie el dispositivo de seguridad y el exterior del aparato con un paño suave.
- Cambie las bombillas cada 9 meses.

Cambio de la bombilla

ADVERTENCIA: ponga el aparato en OFF y desenchúfelo del suministro eléctrico antes de cambiar la bombilla.

1. Desenrosque la bandeja recogedora [Fig. 1].
2. Ponga el aparato de lado.
3. Desenrosque los dos tornillos que sujetan la placa inferior [Fig. 2].
4. Sujete los extremos de la bombilla y tire de ella para sacarla de su conector.
5. Sustituya la bombilla por una nueva.
6. Recolocar la placa inferior y los tornillos.
7. Vuelva a atornillar la bandeja recogedora en su sitio.



Resolución de problemas

Un técnico calificado debe realizar las reparaciones si es necesario.

Fallo	Causa probable	Acción
El aparato no funciona	El aparato no está conectado	Compruebe que el aparato esté enchufado correctamente y conectado
	El enchufe y el cable están dañados	Reemplace el enchufe o el cable
	Fallo de la fuente de alimentación de red	Compruebe la fuente de alimentación de red
	El tubo ha expirado	Consulte la sección "Cambio de la bombilla"
	El tubo es defectuoso o no se ha colocado correctamente	

Especificaciones Técnicas

Nota: Debido a nuestro continuo programa de investigación y desarrollo, las especificaciones aquí expuestas pueden estar sujetas a cambios sin previo aviso.

Modelo	Tensión	Potencia	Dimensiones a x a x p mm	Peso	Tipo de Lámpara
DF756	220-240V~ 50-60Hz	19W	315 x 170 x 165	1,05kg	PL 18W

Cableado Eléctrico

El enchufe tiene que conectarse a una toma eléctrica adecuada.

Este aparato está conectado de la forma siguiente:

- Cable cargado (de color marrón) al terminal marcado como L
- Cable neutro (de color azul) al terminal marcado como N

Si tiene alguna duda, consulte a un electricista cualificado.

Los puntos de aislamiento eléctrico deben mantenerse libres de cualquier obstrucción. En caso de precisarse una desconexión de emergencia, deben estar disponibles de forma inmediata.

Cumplimiento

El logotipo WEEE en este producto o su documentación indica que no debe eliminarse como un residuo doméstico. Para ayudar a prevenir posibles daños a la salud humana y/o el medio ambiente, el producto debe eliminarse en un proceso de reciclaje aprobado y medioambientalmente seguro. Para obtener más información sobre cómo eliminar correctamente este producto, póngase en contacto con el proveedor del mismo o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos en su zona.



Las piezas EAZYZAP han pasado estrictas pruebas de productos para cumplir las especificaciones y normas reguladoras establecidas por las autoridades internacionales, independientes y federales.



Los productos EAZYZAP han sido autorizados para llevar el símbolo siguiente:

Reservados todos los derechos. Puede estar prohibida la reproducción o transmisión en cualquier forma o por cualquier medio electrónico, mecánico, de fotocopiado, registro o de otro tipo, de cualquier parte de estas instrucciones sin la autorización previa y por escrito de EAZYZAP.

Se ha hecho todo lo posible para garantizar que todos los datos son correctos en el momento de su publicación; sin embargo, EAZYZAP se reserva el derecho a modificar las especificaciones sin que medie notificación previa.

DECLARATION OF CONFORMITY

• Conformiteitsverklaring • Déclaration de conformité • Konformitätserklärung • Dichiarazione di conformità •
• Declaración de conformidad

Equipment Type • Uitrustingstype • Type d'équipement • Gerätetyp • Tipo di apparecchiatura • Tipo de equipo Outside Lantern Insect Killer 80M ²		Model • Modèle • Modell • Modello • Modelo DF756 (-E & -A)
Application of Territory Legislation & Council Directives(s) Toepassing van Europese Richtlijn(en) • Application de la/des directive(s) du Conseil • Anwendbare EU-Richtlinie(n) • Applicazione delle Direttive • Aplicación de la(s) directiva(s) del consejo	Low Voltage Directive (LVD) - 2014/35/EU Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016 (BS) EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 (BS) EN 60335-2-59:2003 +A1:2006 +A2:2009 +A11:2019 (BS) EN 62233:2008 Electro-Magnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - recast of 2004/108/EC Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (S.I. 2016/1091) (BS) EN IEC 55014-1:2021 (BS) EN IEC 55014-2:2021 (BS) EN IEC 61000-3-2:2019 +A1:2021 (BS) EN 61000-3-3: 2013 +A1:2019 Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS) 2015/863 amending Annex II to Directive 2011/65/EU Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 (S.I. 2012/3032)	Electrical Safety AS/NZS 60335.1:2020 +A1:2021 AS/NZS 60335.2.59:2005 +A1:2005 +A2:2006 +A3:2010 Electromagnetic Compatibility EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 EN IEC 61000-3-2:2019 +A1:2021 EN 61000-3-3: 2013 +A1:2019
Producer Name • Naam fabrikant • Nom du producteur • Name des Herstellers • Nome del produttore • Nombre del fabricante		Eazyzap

I, the undersigned, hereby declare that the equipment specified above conforms to the above Territory Legislation, Directive(s) and Standard(s).

Ik, de ondergetekende, verklaar hierbij dat de hierboven gespecificeerde uitrusting goedgekeurd is volgens de bovenstaande Richtlijn(en) en Standaard(en).

Je soussigné, confirme la conformité de l'équipement cité dans la présente à la / aux Directive(s) et Norme(s) ci-dessus

Ich, der/die Unterzeichnende, erkläre hiermit, dass das oben angegebene Gerät der/den oben angeführten Richtlinie(n) und Norm(en) entspricht.

Il sottoscritto dichiara che l'apparecchiatura di sopra specificata è conforme alle Direttive e agli Standard sopra riportati.

El abajo firmante declara por la presente que el equipo arriba especificado está en conformidad con la(s) directiva(s) y estándar(es) arriba mencionadas.

Date • Data • Date • Datum •
Data • Fecha

Signature • Handtekening •
Signature • Unterschrift Firma •
Firma

Full Name • Volledige naam •
Nom et prénom • Vollständiger
Name • Nome completo •
Nombre completo

Position • Functie • Fonction •
Position • Qualifica • Posición

Producer Address • Adres
fabrikant • Adresse du
producteur • Anschrift des
Herstellers • Indirizzo del
produttore • Dirección del
fabricante

14th September 2023

DocuSigned by:  B39382C9FD9C478...	DocuSigned by:  D352874F7FAB460...	DocuSigned by:  386FAD00DFE8483...
Ashley Hooper	Eoghan Donnellan	Brendan Denmeade
Technical & Quality Manager	Commercial Manager/ Importer	Commercial Manager/ Responsible Supplier
Fourth Way, Avonmouth, Bristol, BS11 8TB United Kingdom	Unit 9003, Blarney Business Park, Blarney, Co. Cork Ireland	15 Badgally Road, Campbelltown NSW 2560





UK	+44 (0)845 146 2887
Eire	
NL	040 – 2628080
FR	01 60 34 28 80
BE-NL	0800-29129
BE-FR	0800-29229
DE	0800 – 1860806
IT	N/A
ES	901-100 133



DF756_ML_A5_v2_2023/09/19